

A Törvényszék elnökének 2022. június 8-i végzése – Magyarország kontra Bizottság

(T-104/22. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés – A dokumentumokhoz való hozzáférés – 1049/2001/EK rendelet – Európai strukturális és beruházási alapok – 1303/2013/EU rendelet – Tagállamtól származó dokumentumok – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Fumus boni iuris – Sürgősség – Az érdekek egymással szembeni mérlegelése”)

(2022/C 294/45)

Az eljárás nyelve: magyar

Felek

Felperes: Magyarország (képviselők: Fehér M. és Koós G. meghatalmazottak)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: C. Ehrbar, A. Spina és Tokár A. meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 278. cikkén és az EUMSZ 279. cikkén alapuló kérelmével a felperes, Magyarország az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáféréstől szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek (HL 2001. L 145., 43. o.; magyar nyelvű különkiadás 1. fejezet, 3. kötet, 331. o.) megfelelően elfogadott, a Magyarországtól származó dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés biztosítása iránt benyújtott GestDem 2021/2808 számú megerősítő kérelem tárgyában 2021. december 14-én hozott európai bizottsági határozat végrehajtásának felfüggesztését kéri.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék elnöke az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáféréstől szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően elfogadott, Magyarországtól származó dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés biztosítása iránt benyújtott GestDem 2021/2808 számú megerősítő kérelem tárgyában 2021. december 14-én hozott európai bizottsági határozat végrehajtását felfüggeszti annyiban, amennyiben e határozat hozzáférést biztosít a magyar hatóságoktól származó dokumentumokhoz.
- 2) A Törvényszék elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

2022. február 18-án benyújtott kereset – Arhs Developments kontra Bizottság

(T-88/22. sz. ügy)

(2022/C 294/46)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Arhs Developments SA (Belvaux, Luxemburg) (képviselők: P. Teerlinck, M. Gherghinaru és L. Panepinto ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

Kérelmek

A felperes azt kéri, hogy a Törvényszék:

- semmisítse meg a 2022. február 11-i ARES (2022) 1027365 határozatot, amelyben a Bizottság úgy határozott, hogy nem fogadja el a felperesnek a DIMOS V – 2. tétel (BUDG. Ref: BUDG19/PO/04, COM. Ref: BUDG/2020/OP/0001) közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatát;
- kötelezze a Bizottságot, hogy fizessen a felperesnek 6 945 492,5 eurót, megnövelve azt a megtámadott határozat elfogadásának időpontjától a Törvényszék kár összegének bírósági megállapítását tartalmazó ítéletének meghozataláig számított kompenzációs kamattal, valamint a kártérítési kötelezettséget megállapító ítélet időpontjától a teljes kifizetés időpontjáig számított késedelmi kamattal;

— a Bizottságot kötelezze a saját költségeinek, valamint a felperes részéről felmerült költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Keresete alátámasztása érdekében a felperes egyetlen jogalapra hivatkozik, amely a költségvetési rendelet⁽¹⁾ 167. cikke (2) bekezdésének, az átláthatóság, az egyenlő bánásmód és a hátrányos megkülönböztetés tilalmának e rendelet 160. cikkének (1) bekezdésében foglalt elvének, az említett rendelet I. melléklete (Közbeszerzés) 18.2. és 20. pontjának, valamint az indokolási kötelezettségnek a megsértésén alapul.

— A felperes azt állítja, hogy a 2022. február 11-i ARES (2022) 1027365 határozatot a költségvetési rendelet 167. cikkének (2) bekezdésével, az átláthatóságnak, az egyenlő bánásmódnak és a hátrányos megkülönböztetés tilalmának a költségvetési rendelet 160. cikkének (1) bekezdésében foglalt elvével, valamint a költségvetési rendelet I. mellékletének (Közbeszerzés) 18.2. és 20. pontjával ellentétesen fogadták el, mivel a Bizottság a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodást (SLA) alkalmazta kiválasztási kritériumként, miközben az e dokumentumban előírt követelmények semmilyen körülmények között nem minősülhetnek kiválasztási szempontnak. Az SLA-k ugyanis meghatározásuknál fogva a teljesítendő szolgáltatás minőségére, nem pedig az ajánlattevőknek a szolgáltatás teljesítésére való képességére vonatkoznak. Mivel a Bizottság tévesen alkalmazta kiválasztási szempontként az SLA-t, az egész közbeszerzési eljárás jogellenes.

— Ezenkívül a Bizottság megsértette az említett rendelkezéseket és az indokolási kötelezettséget, mivel az SLA kiválasztási szempontként való minősítésével kapcsolatban általa szolgáltatott indokolás téves és elégtelen.

— Következésképpen a jelen jogalap két részből áll:

— Először is a felperes azzal érvel, hogy az SLA nem az ajánlattevőknek a szerződés teljesítésére való képességére, hanem a teljesítendő szolgáltatás minőségére vonatkozik;

— Másodszor, a Bizottság által az SLA kiválasztási szempontnak való minősítésével kapcsolatban előadott indokolás megalapozatlan, és sérti a jelen jogalapban említett rendelkezéseket.

A kártérítési kereset alátámasztása érdekében a felperes arra hivatkozik, hogy a megtámadott határozat jogellenessége kárt okozott neki, amely kár a következőkből állt:

— Azon lehetőség elvesztése, hogy a DIMOS V 2. tételével érintett szolgáltatások nyújtására vonatkozó szerződést neki ítéljék oda;

— Az ajánlattételi eljárásban való részvétellel kapcsolatos költségek és kiadások.

⁽¹⁾ Az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL 2018. L 193., 1. o.; helyesbítés: HL 2019. L 60., 36. o.).

2022. május 11-én benyújtott kereset – Cham Wings Airlines kontra Tanács

(T-255/22. sz. ügy)

(2022/C 294/47)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Cham Wings Airlines LLC (Damaszkusz, Szíria) (képviselő: L. Cloquet ügyvéd)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa